



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Gimnazjalna poezja
w »Dziupli«
| s. 3



Chóralne dziesięciolatki
są już samodzielne
| s. 4



Pilno świętuje,
Trzyniec powoli też
| s. 8



Zrzeszenie nad przepaścią

PROBLEM: Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne zamierza zakończyć swoją działalność. Z takim wnioskiem wystąpi zarząd na Walnym Zebraniu, które odbędzie się 19 czerwca w auli Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. Powód? Według prezesa ZŚM, Leszka Kaliny, apatia chórów i zero zainteresowania wspólnym działaniem.

Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne jako osoba prawna nie ma długiej historii. Ma jednak daleko sięgające korzenie i bogatą tradycję. ZŚM jest kontynuatorem założonego w 1927 roku Związku Polskich Chórów w Czechosłowacji, który w okresie socjalizmu funkcjonował jako sekcja Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. W 2005 roku Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne postanowiło stanąć na własnych nogach, samo dbać o własne interesy i interesy poszczególnych chórów. – Chodziło głównie o sprawy finansowe, o łatwiejszy dostęp do dotacji, o które może wystąpić tylko organ naczelny organizacji i to tylko na ograniczoną liczbę projektów – Kalina podaje jeden z powodów wyrwania się ZŚM spod skrzydeł PZKO. Drugim była idea stworzenia związku wszystkich polskich chórów – zarówno pezetkaowskich, jak i szkolnych, kościelnych i niezrzeszonych.

Przeciwnicy niezależnego od PZKO Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego wytykają dziś działaczom odpowiedzialnym za jego usamodzielnienie, że to za ich sprawą Zrzeszenie stoi dziś nad przepaścią. – Osiem lat temu, a nawet jeszcze cztery lata temu, kiedy odbyło się pierwsze i drugie Walne Zebranie samodzielnego ZŚM, wszystko wskazywało na to, że ta działalność ma sens, udawało się nawet zdobywać pieniądze. Niestety od bodajże dwóch-trzech lat obserwujemy kompletny brak zainteresowania chórów jakimkolwiek wspólnym działaniem, łącznie ze wspólnym śpiewaniem na Festiwalu PZKO – wyjaśnia Kalina, przypominając sytuację z ostatniego Festiwalu PZKO, na którym zamiast 600 chórzystów wystąpiło ich raptem 200. – Zrzeszenie organizuje warsztaty, na które sprowadza fachowców z Polski, opłaca ich, a nawet proponuje chórów załatwienie przejazdu, a pomimo to zainteresowanie jest zerowe. Podobnie ma się rzecz ze szkoleniami dla prezesów i menedżerów chórów. Też zero reakcji. Nikt niczego nie chce – rozkłada ręce w bezradnym geście prezes ZŚM, jednocześnie pytając o sens uszczęśliwiania kogokolwiek na siłę.

On, podobnie jak większość członków zarządu, tego sensu nie widzi. Stąd też wniosek o rozwiązania Zrzeszenia. Nie jest nowy zreszta.



Fot. MAREK SANTARIUS

Leszek Kalina

Już rok temu po wiosennej sesji Rady Chórów pojawiła się myśl zwołania nadzwyczajnego Walnego Zebrania w celu zakończenia działalności. W końcu z niej zrezygnowano, proponując wytrwanie do regulaminowego terminu. Delegaci Walnego Zebrania będą więc głosować o rozwiązaniu ZŚM w środę 19 czerwca. Aby wniosek został przyjęty, potrzebna będzie obecność co najmniej połowy delegatów, z których co najmniej dwie trzecie opowiedzą się za nim. – Przez cały czas mówimy o rozwiązaniu Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego jako osoby prawnej. Zrzeszenie może bowiem nadal działać w innej formie. Może wrócić pod skrzydła PZKO lub funkcjonować jako autonomiczna sekcja w ramach ostrawskiego oddziału Unii Chórów Czeskich – przedstawia inne możliwości Kalina.

A jak sprawę widzą chóry? – Myślę, że decyzja teraźniejszego zarządu o rozwiązaniu ZŚM odzwierciedla stan chóralistyki na naszym terenie. Większość chórów się starzeje i „wykrusza”, nie jest w stanie dalej się rozwijać, nie ma potrzeby organizowania się, nie korzysta z możliwości brania udziału w imprezach organi-

zowanych przez Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne, takich jak przeglądy chóralne lub warsztaty. Nadal jednak istnieje kilka chórów, które chcą się prezentować na naszym terenie, w kraju i zagranicą. Dla nich członkostwo w czeskich i polskich organizacjach chóralnych, jak Unia Chórów Czeskich oraz Polski Związek Chórów i Orkiestr, jest ważne i potrzebne, a ZŚM ma w nich swoje miejsce i renomę – uważa prezes Polskiego Towarzystwa Śpiewaczego „Collegium Canticorum”, które było jedną z organizacji założycielskich samodzielnego ZŚM. Jego zdaniem, szkoda rozwiązywać dobrze funkcjonującą organizację i szukać innej drogi.

– Nie umiem sobie wyobrazić, że ZŚM zawiesi swoją działalność, ale z drugiej strony muszę przyznać, że nikt z naszego chóru nie zasił nowego zarządu, a już wcale nie mamy w „Lutni” osoby, która chciałaby być prezesem – stwierdza prezes Chóru Mieszanego „Lutnia” działającego przy MK PZKO w Lutyni Dolnej, Maria Sztwiertnia. Chociaż sama uważa, że Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne jest organizacją, która daje chórów większe możliwości występów, udziału w festiwalach i

konkursach, to wie również, że nie wszyscy podzielają ten pogląd. – Są tacy, dla których Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne nie jest potrzebne. Chórzyci śpiewają dla swej przyjemności, nie mają żadnych ambicji i wystarczy im, że się spotykają, razem spędzają wolny czas, umilając go sobie wspólnym śpiewem – przyznaje.

Podobnie dyrygent pezetkaowskiego Chóru Mieszanego „Stonawa”, Marta Orszulik, nie uważa odstąpienia Zarządu i rozwiązania ZŚM za szczęśliwy ruch. Dzięki ZŚM chór uczestniczył w warsztatach muzycznych prowadzonych przez wykładowców z Poznania, w konkursach oraz przeglądach. – Jako gospodarze gościliśmy np. w ramach Święta Pieśni i „Trojoka Śląskiego” nie tylko zaprzyjaźnione chóry, ale też inne chóry z Polski i Czech, których z powodów finansowych sami nie bylibyśmy w stanie zaprosić – przytacza jeden z przykładów. Według Orszulik, powodów przemawiających za zachowaniem ZŚM jest jednak więcej. – W przeciwnym razie chórów, a tym samym w naszym przypadku MK PZKO w Stonawie, przybyłoby więcej pracy, załatwiania, organizowania koncertów, samodzielnego zdobywania informacji o imprezach i życiu chóralnym. Z tym wiąże się kolejne, niemałe przecięż wydatki. Myślę, że jest dobrze, kiedy ktoś ma rozeznanie w pisaniu projektów oraz metodycznie prowadzi nasze chóry – dodaje, podkreślając, że dużym plusem jest obniżona opłata za korzystanie z praw autorskich. W tej chwili sprawy z OSA (Związek Ochrony Autorskiej) co roku reguluje ZŚM. Jeżeli zostanie rozwiązane, organizacje założycielskie poszczególnych chórów same będą musiały o nie zadbać.

Za dwa tygodnie w środę 45 delegatów reprezentujących 23 chóry będzie podejmowało decyzję o rozwiązaniu bądź zachowaniu Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego. Jego prezes, Leszek Kalina, obawia się jednak sytuacji patowej. Ta nastanie wówczas, kiedy delegaci nie uchwalą rozwiązania organizacji jako osoby prawnej, a z drugiej strony nie znajdą się chętni do pracy w zarządzie oraz do przejęcia steru po dotychczasowym kierownictwie.

BEATA SCHÖNWALD
O „Trojoku Śląskim”
piszemy na str. 4.

ZDARZYŁO SIĘ

DOSZLI DO KRYNICY

Wędrowcy z PTTŚ „Beskid Śląski”, którzy w sobotę 25 maja wyruszyli na Główny Szlak Beskidzki, zakończyli w niedzielę swoją podróż. Trasę, która rozpoczyna się w Ustroniu i wiedzie aż do Wołosatego w Bieszczadach, nasi turyści postanowili pokonać w odwrotną stronę. Ponieważ jednak jest to wyprawa na kilka tygodni, podzielili wyprawę na etapy. W tym roku w ciągu dziewięciu dni doszli z Wołosatego do Krynicy Zdroju.

– Planujemy jeszcze dwie edycje wyprawy – w kolejnych dwóch latach, tak by na końcu dojść do Ustronia – poinformował kierownik wyprawy, Tadeusz Farnik. – W czasie pierwszych dwóch dni nie sprzyjała nam pogoda, był deszcz, błoto i mgła. Trzeciego dnia wędrowki się poprawiło. Żałowaliśmy, że przy wędrowce przez Bieszczady była mgła i nie mogliśmy obejrzeć pięknych widoków. Potem aura też była trochę kapryśna, raz złapała nas burza. Szło nam się dobrze, chociaż jeden z uczestników zrezygnował po drodze – relacjonuje tegoroczną wyprawę Farnik.

Dokładną relację z wyprawy można przeczytać na stronie Beskidu: www.ptts-beskidslaski.cz. We wpisie z 2 czerwca wędrowcy opowiadają: – Ostatni odcinek po Beskidzie Niższym i koniec zmagania się z GSB w roku 2013. Odcinek krótki i z niewielkimi przewyższeniami. Przechodzimy cztery grzbiety, jest słonecznie, idziemy łąkami, trasa piękna, widokowa. Po drodze pojawia się sporo grzybów, zbieramy. Ostatnie podejście na Huzary nie sprawia większych trudności. Ze szczytu czeka nas już tylko zejście do mety w Krynicy. Na krynickim deptaku w cukierni delektujemy się kawą i ciastkiem, a następnie kierujemy się na stację benzynową, gdzie czeka na nas samochód – czytamy na stronie internetowej. (ep)

POGODA

wtorek

środa



dzień: 14 do 18 °C
noc: 11 do 7 °C
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 17 do 21 °C
noc: 12 do 8 °C
wiatr: 2-6 m/s



KRÓTKO

TEŁUMY W PRZEDSZKOLU

BYSTRZYCA (kor) – Miejscowe przedszkole, działające pod dyktando PSP im. Stanisława Hadyny, boryka się z brakiem miejsc dla dzieci.

– Wprawdzie odnowiliśmy budynek przedszkola, razem ze starszym obiektem szkoły, to miejsca w przedszkolnej placówce nadal jest mało – mówi dyrektor szkoły, Roman Wróbel. – Teraz staramy się zagospodarować poddasze przedszkola. Tam mógłby w przyszłości powstać trzeci oddział tej placówki – podkreśla Wróbel. Obecnie przedszkole liczy 55 dzieci. Po remoncie, który potrwa do jesieni br., do placówki mogłyby uczęszczać o 10 dzieci więcej.

* * *

O 600 TON MNIEJ

OSTRAWA (ep) – O jedną czwartą zmniejszy się emisja dwutlenku azotu w Arcelor Mittal Ostrawa. Spółka przeprowadza właśnie inwestycję ekologiczną, która kosztować będzie miliard koron. Do obniżenia emisji dojdzie w przypadku trzech kotłowni elektrowni ciepłej, które posiada spółka-córka Arcelor Mittal Energy. W ubiegłym roku elektrownia wyprodukowała około 2450 ton zanieczyszczeń. Dzięki nowej inwestycji do atmosfery przedostanie się o 600 ton mniej.

* * *

ŚMIERTELNE POTRĄCENIE

GRÓDEK (mar) – W Szpitalu Uniwersyteckim w Ostrawie-Porubie zmarła kobieta, która w niedzielę około godz. 3.00 rano została w Gródku potrącona przez samochód. Na miejscu wypadku pojawiły się służby ratownicze z Trzyńca i Jabłonkowa. Sanitariusze stwierdzili zatrzymanie akcji serca, a także poważne obrażenia kończyn, głowy i brzucha. Po udanej akcji reanimacyjnej 22-latką została przetransportowana na lądowisko w Trzyńcu, gdzie wylądował helikopter pogotowia z Ostrawy. W trakcie lotu, na skutek ponownego zatrzymania akcji serca, lekarze raz jeszcze zmuszeni byli do reanimacji pacjentki. Niestety, mimo tych zabiegów stan kobiety był krytyczny i nie udało się jej uratować. Zmarła w szpitalu.

* * *

POMNIK JAK NOWY

KARWINA (ep) – Miasto rozpoczyna właśnie remont pomnika poświęconego pamięci ofiar I wojny światowej, który znajduje się przy starym cmentarzu w Raju. Fundusze na jego odnowienie nadeszły z Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie, który przeznaczył na ten cel 40 tys. koron, pozostałe potrzebne środki – 15 tys. koron – miasto dorzuci z własnej kieszeni.

* * *

CIĘŻARÓWKA NA BOK

TRZYNIEC (dc) – Tir marki volvo na słowackich tablicach rejestracyjnych przewrócił się w sobotę wieczorem w Trzyńcu-Starym Mieście. Ciężarówka zjechała ze świeżo wyfrezowanej jezdni do rowu i – niszcząc część ogrodzenia przylegającego do drogi ogrodu – przewróciła się na bok. Na miejsce zdarzenia wezwano straż pożarną. – Strażacy przekonali się, że kierowca nie odniósł obrażeń oraz sprawdzili, czy pod ciężarówką nie leży jakaś osoba, na przykład rowerzysta – powiedział rzecznik Wojewódzkiej Straży Pożarnej, Petr Kúdela. Słowacki tir przewoził dzieśięć ton kabli ułożonych na paletach.

Woda sieje spustoszenie

Od niedzieli wielka woda sieje spustoszenie w wielu regionach kraju. Już w sobotę poziom niektórych rzek zaczął się podnosić, podnosząc kolejne stopnie zagrożenia powodziowego. Najbardziej ucierpiały miejscowości w województwie środkowoczeskim, południowoczeskim oraz stolica – Praga, gdzie ewakuowano mieszkańców najbardziej zagrożonych ulic, zamknięto szkoły, nie działają wszystkie linie metra i wiele ulic jest nieprzejezdnych.

W naszym regionie sytuacja nie wygląda tak źle. – Deszcz, który teraz pada, nie jest zagrożeniem, ale spodziewamy się kolejnych opadów – mówił wczoraj Roman Volný z ostrawskiego oddziału Czeskiego Instytutu Hydrometeorologicznego. Wczoraj poziom wszystkich rzek w regionie utrzymywał się w normie. Poziom Olzy w Czeskim Cieszynie wynosił 146 cm, Odry w Boguminie – 170.

– Prawdopodobnie w ciągu następnych 48 godzin nadejdą kolejne opady deszczu, którym będą towarzyszyć burze. Poziom rzek w regionie może się podnieść, zwłaszcza w Beskidach, gdzie spodziewamy się aż 80-90 mm opadów po nawietrznej stronie gór. Dojdzie do podniesienia poziomu Olzy, tam, gdzie nie ma zbiorników wodnych. Niebezpieczeństwa na razie nie ma, ale trzymamy rękę na pulsie – powiedział naszej gazecie Volný.

– Choć sytuacja w naszym województwie jest dobra i nie ma bezpośredniego zagrożenia powodzią, jesteśmy cały czas w pogotowiu, przygotowani do interwencji. Ziemia jest nasiąknięta wodą, ale koryta rzek i zapory są w stanie przyjąć jeszcze dużą ilość wody – stwierdził Josef Babka, zastępca hetmana wo-



Fot. ARC

Woda zagrożona również połączeniom kolejowym w wielu regionach kraju.

jewództwa morawsko-śląskiego ds. bezpieczeństwa.

Władze województwa postanowiły jednak pośpieszyć na pomoc zatopionym miejscowościom. Do zalanych gmin wyruszyła wczoraj specjalna grupa strażacka WASAR. Jej członkowie to 32 zawodowych strażaków z ośmioma wozami i dwunastoma pontonami, specjalnie wyszkoleni do akcji ratunkowych na

wodzie. Dziś zarząd województwa spotka się, by zdecydować o ewentualnej dalszej, finansowej pomocy powodziom.

Powódź, choć ominęła na razie nasz teren, utrudniła życie mieszkańcom regionu, wyruszającym w kraj pociągami. Na zalanych odcinkach Koleje Czeskie przygotowały komunikację zastępczą lub objazdy. Najwięcej zamkniętych odcinków

jest w okolicach Pragi, Czeskich Budziejowic i Ujścia. Nieprzejezdna jest główna trasa kolejowa z Pragi do Brna, szesnaście dalszych linii kolejowych blokują przewrócone drzewa. Nieprzejezdnych jest również 100 odcinków dróg, na których zalega woda bądź błoto.

Jeszcze wczoraj z naszego regionu można było bez problemu wyruszyć pociągiem w stronę Brna, ze stolicą sprawa wyglądała jednak gorzej. Jak wyjaśniła nam rzeczniczka Kolei Czeskich, Kateřina Šubová, w niedzielę woda zalała stację w Kolinie, co skomplikowało dotarcie pociągów do Pragi, zarówno z południowych Moraw, jak i ze Śląska. – Pociągi muszą jeździć objazdami, co wiąże się z opóźnieniami nawet do półtorej godziny. Sytuacja w okolicach stolicy ma niestety wpływ na połączenia dalekobieżne. Jeśli na przykład pendolino przyjeżdża z waszego regionu do Pragi z opóźnieniem, to też z opóźnieniem wyjeżdża w powrotną drogę – powiedziała Šubová. (ep)

Zbiórki dla powodzian

Czeskie organizacje humanitarne szybko zareagowały na szalejącą w kraju powódź, zorganizowały zbiórki i uruchomiły specjalne konta na rzecz powodzian. Każdy, kto chce pomóc zalanim gminom i poszkodowanym ludziom, może wpłacić pieniądze na przykład na konto otwarte przez Czeski Czerwony Krzyż, który pomaga w budowie tam przeciwpowodziowych i prowadzi centra ewakuacyjne (konto nr 222885/5500, symbol specjalny111). Fundusze, zbierane przez orga-

nizację Clovek v tísní trafią przede wszystkim do konkretnych rodzin, poszkodowanych przez powódź (nr konta 72027202/0300). Pieniądze zbierają też m.in. ADRA – pomoc można posyłać pieniądze na konto nr 34983498/0300, symbol specjalny 391 lub wysyłając sms o treści „DMS ADRA” na numer 87777. Caritas zbiera fundusze na koncie nr 11998822/0800, vs: 906, a Diakonia Czeskobraterskiego Kościoła Ewangelickiego na koncie nr 3596666359/0800 vs: 2013. (ep)

Załatwianie bez czekania

Nie w każdym mieście załatwienie prawa jazdy lub paszportu to bułka z masłem. Gdziekolwiek otrzymanie nowego dokumentu okupione jest godzinami czekania. Dzięki możliwościom rezerwacji terminu wizyty w urzędzie dzieje się tak jednak coraz rzadziej.

Petenci przychodzący załatwić sprawę do bogumińskiego ratusza nie muszą już czekać w kolejkach. Pozwala im na to nowy system rezerwacji elektronicznej. Wystarczy wejść na stronę internetową miasta, wybrać

wydział, datę i godzinę. System rezerwacji elektronicznej obejmuje dziś najczęściej załatwianych przez mieszkańców spraw, takich jak wymiana prawa jazdy, zarejestrowanie pojazdu, a od połowy czerwca również wydawanie dowodu osobistego czy paszportu. Już teraz na konkretną godzinę można się też umówić m.in. w oddziale metrykalnym czy gospodarczym. Rezerwacje możliwe są jednak na razie tylko we wtorki. – Jeżeli jednak będzie zainteresowanie ze strony mieszkańców, system on-line

obejmie również czwartek – obiecuje sekretarz Urzędu Miasta w Boguminie, Dagmar Fialová.

Dla boguminiaków system rezerwacji internetowej to nowość i spore udogodnienie. Dla mieszkańców Karwiny to od kilku lat chleb powszedni. – Rezerwacje on-line funkcjonują w naszym mieście od co najmniej czterech lat. Rezerwować można termin zarówno na wtorki i czwartki, jak i na dni urzędowe, czyli poniedziałki i środy – precyzuje rzeczniczka karwińskiego ratusza,

Šárka Swiderová, która nie wyobraża sobie, że w mieście wielkości Karwiny mogłoby być inaczej.

Okazuje się jednak, że owszem. Według informacji, jaką uzyskaliśmy od rzeczniczki hawierzowskiego ratusza, Evy Wojnarové, miasto jak dotąd nie posiada systemu rezerwacji internetowej i nawet nie przymierza się do jego wprowadzenia. – Możliwe są tylko rezerwacje telefoniczne. Umówić się można na wtorek lub piątek w godz. 8-12 – podkreśliła Wojnarová. (sch)

Książki za pieska, a nie świnkę

Przed kilkoma tygodniami na łamach „Głosu Ludu” zapytaliśmy, jakie zwierzę towarzyszy świętemu Antoniemu, którego rzeźba została odkryta przy ulicy Zamkowej w Cieszynie.

Irena Kwaśny, była konserwator zabytków w Cieszynie, jest prze-

konana, że to świnka, bo święty Antoni był patronem rzeźników. Innego zdania jest Bogusława Chowaniec z Karwiny, który optuje za tym, że jest to pies. Nagrodziliśmy go najnowszą książką Bronisława Wildsteina „Demokracja limitowana. Czyli dlaczego nie lubię III RP”

za oryginalną argumentację: „Rzeźbiarz był zalany i awangardowy aż do bólu. Pies przejadł się resztkami wieprzowiny i doszło do transformacji pyska. Wynik: według mnie to pies”.

Podobnego zdania jest Tadeusz Szkucik z Lesznej Dolnej (otrzy-

muje książkę „Rodzina na pokaz” Kevina Wilsona), który napisał, że za psem przemawiają długie nogi, a pyszczek w tym wypadku nie gra tak dużej roli.

Obie nagrody są do odebrania w redakcji, od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-15.30. (wot)

Gimnazjalna poezja w »Dziupli«

Poezja młodych gimnazjalistów przyciągnęła w sobotni wieczór do czeskokieszyńskiej „Dziupli”, w ramach XI Dni Kultury Studenckiej, wiele osób. Wierszom Kristiny Mai Chlup, Piotra Cieleckiego, Patrycji Siwek i Michała Zawadzkiego towarzyszyła muzyka w wykonaniu braci Jana i Wiktora Kowalczyków, a o konferansjerkę zadbała Barbara Owczarzy i Sebastian André Garcia N' Dua.

Przewodniczką młodych poetów po nie zawsze łatwych meandrach poezji jest poetka Renata Putzlacher. – Zaczęło się od spotkań z literaturą polską w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania – powiedziała. – Zaproponowano mi, żebym poprowadziła, z myślą o maturzystach, zajęcia z polskiej literatury współczesnej. Ale

zaczęła przychodzić na nie także grupa ludzi piszących. Jak widać: wrażliwych, utalentowanych, którzy starają się mówić własnym zdaniem o tym, co ich boli, cieszy, interesuje.

Większość wierszy podczas spotkania zabrzmiała jednak... po czesku. – Trudno mi na to było wpłynąć. Ta generacja poetów mówi, że

język polski jest dla nich na piedestale, taki romantyczny. I że dla nich, pokolenia SMS-ów, Facebooka, wiersz polski należałoby rozpocząć od słów: „Smutno mi, Boże”. Że po polsku należy pisać tylko wielką poezję odświętną. Ci ludzie, po prostu, nie znają normalnego, żywego języka polskiego, którym posługują się w poezji ich r-

wieśnicy za Olzą. I piszą po czesku. Wydaje mi się, i boleję nad tym, że pokolenie poetyckie, do którego należą, było ostatnim, które pisało poezję swobodnie po polsku – stwierdziła Putzlacher.

Młodym poetom podziękował dyrektor Gimnazjum, Andrzej Bizoń. – Zawsze mogą liczyć na moją pomoc – zapewniał. (kor)

ANKIETA

KRISTINA MAIA CHLUP, klasa 3, Sucha Górna

Koledzy mówią o niej: ma słodką, niewinną twarz dziecka. Wydaje się z pozoru cicha i nieśmiała, ale jej wiersze mówią o niej coś innego. – Piszę od zawsze, bo mnie to bawi, bo to, co napiszę, należy do mnie – podkreśla. Poezję pisała dawniej, jako 15-latką, dziś raczej para się prozą. – Wiersze pisałam po czesku, bo tak było łatwiej, miałam więcej kontaktów z czeskiimi kolegami. I bardziej odpowiadała mi w poezji melodyka tego języka. Nie oznacza to jednak, że nie jestem Polką. Prozę już piszę po polsku – podkreśla. I dodaje: – Kocham krówki, karuzele i chłopaków!



PATRYCJA SIWEK, klasa 1, Czeski Cieszyn

Ksywa: „Yuri”. Mówią o niej: wie, czego chce, umie wyrazić swoje zdanie. Raczej nie wygląda na melancholijną i smutną, choć jej twórczość przepelniona jest smutkiem i pesymizmem. – Inspirację czerpię z życia, pomagają przyjaciele, których lubię. Wzorami są dla mnie Jan Těsnohlídek jr, John Lennon i Victor Hugo – opowiada. Pisze głównie po czesku, po polsku napisała tylko jedno opowiadanie. – Chociaż chodzę do Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania, łatwiej mi pisać po czesku. Bo czuję, że my, Polacy w RC, pomimo wszystko czujemy pewną barierę ję-



zykową, która dzieli nas od Polski, brak nam czasami polskich słów.

PIOTR CIELECKI, klasa 1, Olbrachcice

Mówią, że jest filozofem, artystą, który lata, stojąc na ziemi. I widzi coś, czego my, zwykli śmiertelnicy, nie widzimy. Pisze i po polsku, i po czesku. – Bo język czeski jest bardzo rytmiczny, zwinny, zabawny, pełen zakamarków słownych, w których... czuwają oczy bestii. Zabawę ze słowami rozpoczął dzięki formacjom muzycznym WWW i Prago Union. – Człowiek ma odczuwać chaos i ogrom Wszechświata, ponieważ tylko chaos pozwala na uporządkowanie własne – mówi. Nieprzypadkowo jego



Zdjęcia: JACEK SIKORA

ulubionym filmem jest „Święta góra” Jodrowskiego.

MICHAŁ ZAWADZKI, klasa 2, Trzycieź

Typ zapaleńca, ambitny. Koledzy mówią, że ma dwie dusze w jednym ciele. Czasem jest wesoły, szalony, a potem bywa melancholijny. – Zaczęłam pisać, kiedy opuściła mnie dziewczyna i bardzo to przeżyłam – podkreśla. Pisze i po polsku, i po czesku, nie rozróżnia tego. – Tak wyjdzie, jak w duszy zagra – mówi. Do jego idolów należą Tim Lambesis, założyciel grupy As I Lay Dying, oraz Robert Fulghum. Pisze poezję i prozę. W przyszłości chciałby... zreformować szkolnictwo, lubi patrzeć na zachód słońca. (kor)



105 lat z wielką pompą

Na swój jubileusz karwińska orkiestra dęta „Májovák” przygotowuje dla słuchaczy coś naprawdę specjalnego. Największa i najstarsza orkiestra górnicza w całym kraju obchodzi właśnie 105. rocznicę założenia. 50-osobowa orkiestra na pomoc przy wykonaniu imponującego dzieła będzie musiała wezwać kolejnych 100 wykonawców i dodatkowe instrumenty.

Na dwa urodzinowe koncerty muzycy ćwiczą właśnie kantatę „Carmina Burana”, uważaną za jedno z najciekawszych dzieł XX. wieku. To

kantata sceniczna Carla Orffa, oparta na średniowiecznym zbiorze pieśni. Utwór skomponowany jest na orkiestrę, chór, chórek dziecięcy i głosy solowe, dlatego „Májovák” zaprosił do współpracy solistów z Teatru Narodowego Morawskośląskiego, grupę śpiewaków z tamtejszej opery oraz karwiński chór dziecięcy „Permoník”.

– Musieliśmy przygotować dużo większą obsadę. Na scenie pojawi się 150 wykonawców oraz dodatkowe instrumenty – dwa fortepiany, kontrabas czy kolejne instrumenty perkusyjne. Dyrygować będzie laureat

wielu czeskich i zagranicznych nagród, Marek Prášil – wyjaśnił prezes zarządu orkiestry, Petr Ženč.

Gdzie usłyszymy słynną kantatę w wykonaniu karwińskich muzyków? Po raz pierwszy „Májovák” wystąpi z urodzinowym programem 7 czerwca na Międzynarodowym Konkursie Dużych Orkiestr Dętych w Ostrawie. Natomiast 15 czerwca orkiestra wystąpi na Dniach Karwiny na miejskim rynku. Koncert, który rozpocznie się po zmierzchu, o godzinie 21.00, zostanie zwieńczony pokazem sztucznych ogni. (ep)

»Trallala« towarzysko



Fot. KATARZYNA MENDROK

Działający przy polskiej podstawówce w Czeskim Cieszynie chór młodzieżowy „Trallala” w dniach 24-26 maja 2013 przebywał w morawskim Uničovie, gdzie odbywał się XXIII Ogólnokrajowy Przegląd Chórów Dziecięcych. Jak poinformowała nas szefowa zespołu, Beata Brzóska, na przegląd zjechało szesnaście chórów z całego kraju, wydelegowanych na podstawie przesłuchań konkursowych w poszczególnych województwach. Chór „Trallala” reprezentował nasz region już po raz trzeci. – Przegląd miał charakter towarzyski, niekonkursowy. Występom chórów przysłuchiwali się jednak jurorzy, z którymi po występie można było porozmawiać, wysłuchać cennych rad i opinii. To na pewno naszemu zespołowi pomoże – powiedziała Brzóska. (kor)

Konkurs z Nohavicą

Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie oraz Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie przygotowują wystawę zatytułowaną „Gdybym się urodził przed stu laty”/„Kdybych se narodil před sto lety”. „Cieszyńska”/„Těšínská” Jarka Nohavicy, która przeniesie nas do Cieszyna na progu XX wieku – miasta wielu kultur, języków, zwyczajów i narodowości. Wystawa, która jest częścią projektu współfinansowanego przez Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki, zostanie otwarta 12 czerwca o godz. 12.00 w Galerii Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Tego samego dnia wieczorem na kameralnym spotkaniu w Café Muzeum pojawią się Jaromír No-

havica oraz Artur Andrus, który śpiewa „Cieszyńską” w polskim przekładzie. Na czytelników „Głosu Ludu” czekają trzy zaproszenia na to wyjątkowe spotkanie. Zdobędą je osoby, które jako pierwsze udzielią poprawnej odpowiedzi na pytanie konkursowe: Jak nazywa się ulica, przy której Jaromír Nohavica mieszkał w Czeskim Cieszynie ze swą rodziną przez ponad dwie dekady? Odpowiedzi prosimy przelać e-mailem o treści „Głos Ludu” na adres: tesinska2013@gmail.com. Wszelkie informacje o projekcie oraz rozwiązanie konkursu znajdą państwo na stronie internetowej: www.lesinska.muzeumcieszyn.pl.

Irena French, Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Szydełkiem ożywia szpital



Fot. ARC

Marta Wenglarová z Trzanowic nigdy nie rozstaje się z szydełkiem – nawet w szpitalu w Czeskim Cieszynie, gdzie już po raz trzeci przebywa z powodu choroby kręgosłupa. Swymi szydełkowymi dekoracjami obdarowuje pielęgniarki i terapeutów. Szpitalny pokój pani Marty zdobi wazon z bukietem kwiatów oraz półmisek pełen owoców. Jedno i drugie wykonane jest z włóczki. (dc)

Wystawa „Gdybym się urodził przed stu laty / Kdybych se narodil před sto lety” o Cieszyńskiej i Těšínské Jarka Nohavicy. Wystawa wystawa 12.06.2013 – 27.10.2013. Galeria Wystaw Czasowych Muzeum Śląska Cieszyńskiego Cieszyn, ul. Regeera 6 www.lesinska.muzeumcieszyn.pl

»Trojok Śląski« z nagrodą dla Władysława Ruska

W niedzielę zjechały do Czeskiego Cieszyna polskie i czeskie zespoły choralne z obu stron Olzy. Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne było organizatorem XXI „Trojoka Śląskiego”. To festiwal, który ZŚM organizuje na przemian z organizacjami śpiewu choralnego z Katowic, Bielska-Białej i Ostrawy. Punktem kulminacyjnym koncertu inauguracyjnego, który odbył się przed południem w Miejskim Ośrodku Kultury „Strzelnica”, było przyznanie Międzynarodowych Nagród Prezydenta Miasta Katowice im. Stanisława Moniuszki. Chór „Collegium Canticorum”, działający w ramach

ZŚM, zainaugurował uroczystość utworem „Ojcowski dom”.

Władysław Rusek, dyrygent chóru mieszanego „Lutnia”, działającego przy Miejsowym Kole PZKO w Lutyni Dolnej, oraz zespołu śpiewaczego „Rychwałdzianie” z MK PZKO w Rychwałdzie, otrzymał nagrodę Moniuszki jako jedyny w tym roku przedstawiciel ruchu choralnego z lewego brzegu Olzy. Jej symbolem jest statuetka, będąca miniaturą pomnika Stanisława Moniuszki.

– Pomnik naszego wybitnego kompozytora muzyki choralnej stoi w centrum Katowic i przypomina

złoty wiek śląskiego śpiewactwa. Od 1996 roku nagroda jest przyznawana w ramach święta śląskiej pieśni choralnej „Trojok Śląski”. To też wymowny symbol, ponieważ „Trojok” łączy nasze organizacje po obu stronach Olzy w jedną piękną śpiewaczą rodzinę – powiedział przewodniczący kapituły nagrody, ks. Antoni Reginek, profesor muzyki na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz kapelan Śląskiego Związku Chórów i Orkiestr.

Nagroda Moniuszki wręczana jest co roku. Tym razem otrzymały ją wybitne osoby oraz trzy chó-



Izabella Zielecka-Panek jest dumna ze swych chórzystów z uniwersyteckiej „Harmonii”.



Wspólny śpiew wszystkich uczestniczących chórów.

ry: „Ogniwo” z Katowic, „Lutnia” z Łazisk Górnych oraz „Harmonia” z Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Zespoły, które zostały laureatami nagrody oraz te, które prowadzą nagrodzeni dyrygenci, popisały się swymi umiejętnościami. Koncert zakończył się wspólnym odśpiewaniem dwóch utworów. Rozśpiewaną salą dyrygowali kolejno: Milan Chromik, dyrygent zespołu „Ostravský dětský sbor” oraz Iwona Melson, dyrygentka chóru mieszanego „Polonia Harmonia” z Piekar Śląskich.

Władysława Ruska zaproponowała do nagrody Maria Sztwiertnia, prezes MK PZKO w Lutyni Dolnej. – Bardzo się cieszę, że mój wniosek został przyjęty – przyznała po koncercie. – To bardzo prestiżowa nagroda. Zobowiązuje do kontynuacji pracy w ruchu choralnym, na ile starczy sił i zdrowia – powiedział „Głowski Ludu” wyróżniony dyrygent.

Po południu chóry koncertowały w Czeskim Cieszynie, Nawsiu, Stonawie i Markłowicach Dolnych. (dc)

Chóralne dziesięcioletki są już samodzielne

W sobotę urodziny obchodził „Chórek” – najmłodszy zespół Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Suchej Górnej. A ponieważ były to dopiero dziesiąte urodziny, uroczystość zorganizowano w Dzień Dziecka.

– „Chórek” to jedyny zespół naszego Koła, który został założony w XXI wieku – zauważyła prowadząca imprezę Grażyna Siwek.

Zespół udowodnił w trwającym ponad dwie godziny programie, przedstawionym w sali Klubu Sportowego „Depos” w Suchej Górnej, że bynajmniej nie jest już tylko „ciałem towarzyszącym” Zespołu Pieśni i Tańca „Suszanie”, lecz samodziel-

nym zespołem z bogatym repertuarem. I choć „Chórek” śpiewa cały czas pieśni ludowe, to o nudzie nie mogło być mowy. Zmieniały się towarzyszące jubilatowi kapele, dochodzili współpracujący wykonawcy, a Grażyna Siwek przypominała ważne (oraz mniej ważne, ale za to dowcipne) momenty z życia zespołu.

„Chórek” w pierwszej dekadzie swojej działalności zdążył nawiązać współpracę z pięcioma kapelami, a cztery z nich pojawiły się w sobotę na scenie: „Kamraci” z MK PZKO w Hawierzowie-Biędowicach, kapela ZPiT „Suszanie”, ostrawska „Smykła” oraz kapela „Bez cymbału” Wiesława Farany.

Z pierwotnego składu zespołu zostało już tylko trzech śpiewaków: Barbara Weiser (kierowniczką), Paweł Tomiczek i Bohdan Firla. Jednak na brak narybku „Chórek” nie może narzekać, ponieważ w miarę płynnie zasilają go byli członkowie zespołu tanecznego. W dodatku mamy – chórzystki mają już swoje następczynię. Niektóre córki, te dorosłe, śpiewają już w „Chórku” z matkami, inne – kilkuletnie – wystąpiły solowo. Przed mikrofonem stanęły odważnie Kamila i Dominika Wróbel, a nawet 2,5-letnia Kryśka Toman.

Rodzinnych powiązań jest w „Chórku” niemało. – My jesteśmy



Kryśka Toman przy mikrofonie z mamą oraz koleżanką Dominiką Wróbel.



„Chórkowi” starczyło repertuaru na cały wieczór.

najliczniejszą rodziną w zespole. Z żoną zaczęliśmy śpiewać chyba dwa lata po powstaniu „Chórku” i jesteśmy mu wierni do dziś, a od kilku miesięcy śpiewają z nami również córka z zięciem – powiedział redaktor Jan Juchna. Paweł Tomiczek, jeden z członków-założycieli, wspominał, że do zespołu zgłosiła go... teściowa.

– Zawsze śpiewałem, ale tylko sam dla siebie. Teściowa, napomknęła dziewczynom, że mógłbym śpiewać w „Chórku”, a one się ze mną skontaktowały – wyjaśnił. Jak widać, teściowa miała szczęśliwą rękę... (dc)

Najważniejsze dzieci



Na pamiątkę spotkania uczestnicy zrobili sobie wspólne zdjęcie.

W sobotę w Domu PZKO w Ligotce Kameralnej spotkali się działacze Miejscowego Koła PZKO. Okazją do świętowania był Dzień Dziecka, więc też dzieci były tego dnia najważniejsze. Specjalnie dla milusińskich przygotowano gry i zabawy, między innymi rzucanie do celu piłeczką do tenisa. Oczywiście nie zabrakło także słodkich nagród dla najlepszych. – Zabawa trwała do późnych godzin wieczornych i była bardzo udana, o czym świadczą zdjęcia z imprezy – mówi Joanna Szpyrc, prezes MK PZKO w Ligotce Kameralnej.

W trakcie spotkania, w którym wzięło udział 40 osób (czyli prawie połowa Koła), odbył się również mecz piłki nożnej z udziałem dorosłych. Natomiast wcześniej, podczas gdy dzieci próbowały swoich sił w konkursach, dorośli smażyli tradycyjną jajecznicę.

„Głos Ludu” był także obecny na imprezie w Ligotce Kameralnej. Fotoreportaż ze spotkania można znaleźć na naszej stronie www.glosludu.cz. (mar)



Zdjęcia: MARCIN WIECZOREK

Podczas gdy dzieci brały udział w grach i konkursach, dorośli smażyli jajecznicę.

W kościołach obchodzono Boże Ciało

Boże Ciało, czyli – stosując pełną nazwę – Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Pańskiej to jedno z najpopularniejszych świąt w Kościele katolickim. W niektórych krajach,

na przykład w Polsce i Austrii, jest dniem wolnym od pracy, w Czechach normalnym dniem roboczym, wobec czego uroczystość w większości parafii przenoszona jest na

niedzielę. Również w kościołach naszej diecezji odbywały się w ostatnią niedzielę uroczyste procesje obok ołtarzy polowych. Przy nich odbywa się wspólna modlitwa, a małe dziewczynki rozsypują wokół płatki kwiatów.

W Jabłonkowie oraz Trzyńcugutach, gdzie znajdują się kościoły pw. Bożego Ciała, święto to jest zarazem dniem odpustu parafialnego. Jabłonkowskie parafianie wzięli udział w procesji odbywającej się w samym centrum miasta, na Rynku Mariackim.

Szczególnie uroczystość potraktowano w tym roku to święto w Ostrawie. Uroczystość odbyła się tam w czwartek pod wieczór. Po raz pierwszy zgromadzili się na wspólnej procesji, która następnie przeszła ulicami śródmieścia, wierzący z pięciu parafii: Morawskiej Ostrawy, Śląskiej Ostrawy, Mariańskich Gór, Witkowic i Przywozu oraz salezjańskie Dona Bosca. Procesja wyruszyła z katedry Boskiego Zbawiciela do kościoła pw. św. Wacława. Monstrancję niósł biskup František Václav Lobkowicz.

Uroczystość Bożego Ciała wprowadził papież Urban IV w 1264 roku. Zwyczaj procesji eucharystycznych rozpowszechnił się w całym Kościele w XV wieku. (dc)



Fot. STANISLAV RYLIK

Procesja Bożego Ciała w Gnojniku.

WYDANO NAD WISŁĄ...

Dziś książka i płyta CD z historią w tle. Pierwsza to jedno z najciekawszych wspomnień niemieckiego dowódcy walczącego na frontach II wojny światowej. Na dwóch płytach CD mamy natomiast dla Państwa „Koronę śniegu i krwi” – trwające ponad 30 godzin słuchowisko, które powstało na podstawie książki Elżbiety Cherezińskiej pod tym samym tytułem.

FRIDO VON SENGER UND ETTERLIN

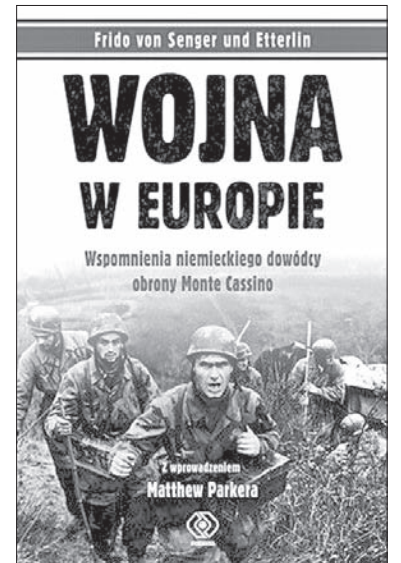
Wojna w Europie

Wspomnienia niemieckiego dowódcy obrony Monte Cassino

W czerwcu 1943 roku Frido von Senger und Etterlin – niemiecki oficer, który pierwsze wojenne szlify zdobył na frontach I wojny światowej – uzyskał stopień generalleutnanta i tuż przed inwazją aliantów otrzymał misję na Sycylii. To tu właśnie miała się odbyć najważniejsza w jego życiu bitwa, która przyniosła mu uznanie wśród historyków i znawców wojskowości.

– Monte Cassino przyniosło mu prestiż. Było to jego najważniejsze zadanie jako dowódcy i w porównaniu z całą resztą walk obronnych największe tego typu zwycięstwo niemieckie w ciągu wojny – podkreśla Matthew Parker, znany angielski historyk i autor bestsellerowej książki „Monte Cassino”. Wspomnienia niemieckiego oficera obejmują całą wojnę (bez kampanii wrześniowej) od zdobycia Francji, przez walki na froncie wschodnim, we Włoszech i obronę klasztoru na Monte Cassino. Auto opisuje także czasy swojej niewoli po zwycięstwie aliantów i procesy niemieckich oficerów. W krótkim, dziesięciostrońcowym rozdziale próbuje odpowiedzieć na pytanie o przytoczone kłeski hitlerowskich Niemiec.

Frido von Senger und Etterlin w swojej książce prezentuje się jako antynazista, który był blisko związany



z organizatorami zamachu na Hitlera w lipcu 1944 roku. Jednocześnie broni honoru, patriotyzmu i oddania niemieckiego żołnierza. Rzuca na wydarzenia historyczne perspektywę, dla nas, Polaków, bardzo odległą i często kontrowersyjną. Niemiecki dowódca spisał swoje wspomnienia już po wojnie, a jego książka wpisuje się w nurt wielu podobnych, w których hitlerowcy dowódcy pokazują siebie jako „speców od wojskowego rzemiosła”, którzy wykonywali rozkazy Hitlera. Niech czytelnicy osądzą, na ile to stanowisko jest bliskie prawdzie.

ELŻBIETA CHEREZIŃSKA

Korona śniegu i krwi

Elżbieta Cherezińska jest popularnym teatrologiem, pisarką i miłośniczką Piastów. W wywiadach deklaruje, że kocha wszystkich przedstawicieli tej dynastii, a z Bolesławem Chrobrym bez oporów... poszłaby do łóżka. Jej książki o tematyce historycznej mają w sobie coś z telewizyjnych seriali o dynastiach Borgiów czy Tudorów. Same są gotowym scenariuszem na filmowy przebój, jestem przekonany, że to tylko kwestia czasu, kiedy zainteresują się nimi producenci telewizyjni. Tak jak jedną z nich, „Koronę śniegu i krwi”, zainteresowali się właśnie twórcy słuchowisk. Owocem ich współpracy z autorką jest trwające ponad 30 godzin słuchowisko w reżyserii Roberta Mirzyńskiego z udziałem 80 aktorów.

Mamy czas rozbitcia dzielnicowego. Polska, potężne kiedyś królestwo w sercu Europy, rozpadło się na księstwa, na czele których stoją skłócenie władcy. Sieć intryg zaciska się wokół księcia, który ma szansę na zjednoczenie królestwa...

Mamy dla państwa po jednej



książce i dwa słuchowiska. Wystarczy do 14 czerwca napisać, dlaczego chcieliby państwo, aby takie pozycje znalazły się w waszej bibliotece. Na propozycje tradycyjnie czekamy pod adresem e-mailowym: konkurs@glosludu.cz oraz tradycyjnym: Redakcja „Głosu Ludu”, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyń.

Łukasz Grzesiczak

Uwaga na kleszcze

Wraz z nastaniem wiosny rozpoczął się nie tylko sezon wycieczkowy, ale również sezon na kleszcze. – Kleszcz reaguje na ciepło. Jeśli czuje, że pod nim przemieszcza się jakiś żywy organizm, to wtedy spada. W swoim aparacie gębowym, którym wkuwa się w naszą skórę, ma środki znieczulające, w związku z czym nie czuje

się ukąszenia – przypomina Teresa Wałga, szefowa cieszyńskiego Sanepidu. Kleszcze są niebezpieczne, bo przenoszą dwie groźne choroby. Zachorowania na kleszczowe zapalenie mózgu na naszym terenie nie zdarzają się, natomiast coraz więcej stwierdza się przypadków zachorowania na boreliozę (ox.pl)

WTOREK 4 czerwca**TVP 1**

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.35 Ojciec Mateusz (s.) 9.35 Zwierzęta świata - Zabójcze meduzy 10.05 Dzikie Mazowsze - Ssaki, ptaki i robaki doktora Kruszewicza 10.40 Rok w ogrodzie 11.05 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Apetyt na EURO-pę 12.50 Zwierzęta Świata - Dzika Planeta: Niedźwiedź brunatny 13.25 Czy wiecie, że... 13.55 Klan (s.) 14.25 Rezydencja (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Komisarz Alex (s.) 16.15 Złote łąny 17.00 Teleexpress 17.25 „Wolność Wyboru - Wybór Wolności” 18.30 Prawdziwe życie - Małżonkowie (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 20.50 Piłka nożna - Mecz towarzyski: Polska - Liechtenstein 23.15 Zemsta (s.) 0.00 GOL - T-Mobile Ekstraklasa 0.25 Na oczach wszystkich.

TVP 2

5.50 Zmiennicy 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Barwy szczęścia (s.) 10.55 Na dobre i na złe (s.) 12.00 Misjonarze Słowian 12.30 Makłowicz w podróży - Ekwador. Kraj pełen skarbów 13.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Areszt 13.35 Czas honoru 14.40 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 M jak miłość (s.) 17.05 Płocka Noc Kabaretowa 2013 17.30 Kurier Pojednania - Relacja z wręczenia Nagrody Jana Nowaka Jeziorańskiego 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 20.10 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Hotel Ruanda (film kop.) 23.20 Świat bez fikcji - Wielka gra 0.30 Ślubnie, nieslubnie, inaczej.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 8.30 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.45 Serwis sportowy 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.45 Gość poranka 12.20 Biznes Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes Info 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.00 Serwis Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.55 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.18 Sportowy Wieczór 23.33 Nowy układ 0.06 Życie bez kłamstwa 0.35 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Bundych (s.) 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Ludzie Chudego (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 5 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.10 Zakon (film kop.) 22.00 Ekipa na swoim 23.00 Kości 5 (s.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) 9.25 Sylwestrowy koktajl 10.20 Chłopaki w akcji 10.55 Słynne zbójnickie legendy (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.40 Pr. rozrywkowy 15.40

13. komnata H. Čížkovej 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Zła minuta (film) 21.30 Dobry adres (s.) 22.30 Numer alarmowy 22.55 Hercules Poirot (s.) 23.50 Dempsey & Makepeace (s.) 0.35 Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Wszystko o gotowaniu 8.45 Nasza wieś 9.15 Na zawsze razem 10.00 Zaręczyny w otchłaniach oceanu 10.55 Chcesz je? 11.00 Nie poddawaj się 11.30 Historie broni 12.20 Przygody nauki i techniki 13.05 333 - mag. literacki 14.00 Kosmos: Kolonizacja Marsa 14.45 Samoloty myśliwskie w walce 15.30 Babel 16.00 Tybet: morderstwo na śniegu 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.50 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 19.20 Herkules (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Samoloty myśliwskie w walce 20.50 Ślady, fakty, tajemnice 21.20 Podróż po mieście Ho Chi Minh 21.50 Półmrok 22.20 Lektor (film) 0.20 Dub Incorporation.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Dwa i pół (s.) 11.25 Odłamki 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Szaleje za tobą (s.) 13.05 Obronca (s.) 13.55 Brygada ratunkowa (s.) 14.50 Bez śladu (s.) 15.40 Dr House (s.) 16.35 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 Weekend 22.15 Nocne wiadomości, sport, pogoda 22.45 Wspomnienia (s.) 23.30 Nikita (s.) 0.20 Smallville (s.).

PRIMA

6.20 Policja Hamburg (s.) 7.20 Pan Złota Rączka (s.) 7.50 M.A.S.H. (s.) 8.40 Nakryto do stołu! 9.30 Napisała: morderstwo (s.) 10.35 Julie Lescaut (s.) 12.40 Policja Hamburg (s.) 13.40 Strażnik Teksasu (s.) 14.40 Siska (s.) 15.55 Przesilenie letnie (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Reporterzy po twojej stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Kulinaryny reality-show 21.30 Polívka na winie 22.35 Kości (s.) 23.35 Zabójcze umysły (s.) 0.30 Policja kryminalna Kolonia (s.).

HOTEL RUANDA

Dramat wojenny, USA/Wielka Brytania/Włochy 2004

TVP 2, wtorek 4 czerwca 2013, godz. 21.20

Reżyseria: Terry George
Wykonawcy: Tony Kgoroge, Rosie Motene, Xolani Mali, Desmond Dube, Mabutho „Kid” Sithole, Fana Mokoena, Jeremiah Ndlovu

Rok 1994, Ruanda. Wybuch wojny domowa pomiędzy plemionami Hutu i Tutsi. Paul Rusesabagina jest menedżerem luksusowego belgijskiego hotelu. Jest Hutu, a jego żona Tatiana, która zajmuje się wychowywaniem dzieci, pochodzi z plemienia Tutsi. Paul z przerażeniem patrzy na szal, który ogarnął rodaków i postanawia zrobić wszystko, by uchronić rodzinę. Namówiony przez żonę, mimo woli staje się bohaterem. Zamienia hotel w oboz dla uchodźców i daje schronienie około 1200 ludziom, ocalając ich od śmierci.

PŁYTKI FACET

Komedia romantyczna, USA/Niemcy 2001

Polsat, środa 5 czerwca 2013, godz. 20.35

Reżyseria: Peter Farrelly
Wykonawcy: Gwyneth Paltrow, Jack Black, Jason Alexander, Joe Viterelli, Rene Kirby, Bruce McGill, Anthony Robbins

Dla Hala Larsena ideał kobiecego piękna sprowadza się do modelek z rozkładówek magazynów. Pewnego dnia wszystko się zmienia. Hal zostaje zahipnotyzowany przez telewizyjnego guru, który nakazuje mu lekceważyć wygląd zewnętrzny i dostrzegać w kobietach wewnętrzne piękno. Wkrótce Hal zakochuje się od pierwszego wejrzenia w Rosemary, otylej ochotnicze z korpusu pokoju, w której jako jedyny widzi uosobienie kobiecości i wdzięku. Problem w tym, że czar po pewnym czasie pryska, a Hal staje oko w oko z potężną kobietą.

ŚRODA 5 czerwca**TVP 1**

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Ojciec Mateusz (s.) 9.30 Zwierzęta świata - Dzika Planeta: Niedźwiedź brunatny 10.00 Wszechświat, który znamy - Burze kosmiczne 10.35 Cudowne miejsca - Wielkie Sanktuaria Polski - Święta Lipka 11.05 Plebania (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedynce - Nadzieja dla tygrysów 13.30 Czy wiecie, że... 13.55 Klan (s.) 14.25 Rezydencja (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Bonanza (s.) 16.20 Złote łąny 16.45 Europejski Turniej Piłki Nożnej Zunifikowanej Olimpiad Specjalnych 17.00 Teleexpress 17.30 Dom nad rozlewiskiem (s.) 18.30 Prawdziwe życie (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.25 Na oczach wszystkich 22.00 Prawdziwe życie (s.) 22.30 Detoks II (s.) 23.30 Wróżby kumaka 1.15 Bonanza (s.).

TVP 2

5.55 Zmiennicy 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.20 Barwy szczęścia (s.) 10.55 Na dobre i na złe (s.) 11.55 Pozyteczni.pl (s.) 12.25 Makłowicz w podróży - Ekwador. Ekwador po polsku 13.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Polacy na Madagaskar 13.35 Czas honoru (s.) 14.35 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 M jak miłość (s.) 17.05 Kabaretowa Noc Listopadowa Tarnów 2011 17.30 Gala wręczenia Światowej Nagrody Wolności Słowa 2013 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 20.10 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kino relaks - Jak rozpętałem II wojnę światową 22.40 Aida (s.) 23.40 Na linii strzału.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.43 Info Poranek 9.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.45 Serwis sportowy 9.50 Info Poranek 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 12.20 Biznes Info 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes Info 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.20 Reportaż TVP Info 21.55 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Para mieszana 0.35 Infoexpress.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Świat według Bundych (s.) 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 2 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 5 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Płytki facet (komedia kop.) 22.55 Zemsta frajerów (komedia USA) 0.45 Oszuści (komedia USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) 9.25 Życia niezwykłe 10.20 Było sobie dwóch sekretarzy (s.) 11.15 Reporterzy TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Bananowe rybki 14.55 Z teatryku pod wieżą 16.00 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do ciebie 21.00 Życia niezwykłe 22.00 Ciało jako dowód (s.) 22.45 Profil zbrodni (s.) 23.35 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 0.35 13. komnata D. Gondika.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Wszystko o gotowaniu 8.45 Po czesku 8.55 Chcesz je? 9.00 Królestwo natury 9.35 Konwoje 10.25 Przeżyć! 11.15 Pr. muzyczny 11.45 Czy Bóg mówi po czesku/słowacku? 13.15 Błękitne tajemnice 14.10 Powroty dokumentalistów 14.40 Europa dziś 15.05 Rybie legendy Jakuba Vágnera 15.35 Donatello i Goya 16.25 Moja rodzina 17.00 Planeta YÓ 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.50 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 19.20 Herkules (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Seszele 21.00 Rybie legendy Jakuba Vágnera 21.25 Piękne ślady 21.55 Czy te oczy mogą kłamać? 22.25 Stand-up 22.55 Artmix 23.50 Bracia i siostry (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwa i pół (s.) 11.25 Powrót do szkoły (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Szaleje za tobą (s.) 13.05 Obronca (s.) 13.55 Brygada ratunkowa (s.) 14.50 Bez śladu (s.) 15.40 Dr House (s.) 16.35 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.25 Na własne oczy 22.10 Nocne wiadomości, sport, pogoda 22.40 Po napadzie (film) 0.30 Smallville (s.).

PRIMA

6.20 Policja Hamburg (s.) 7.20 Pan Złota Rączka (s.) 7.50 M.A.S.H. (s.) 8.40 Nakryto do stołu! 9.30 Napisała: morderstwo (s.) 10.35 Julie Lescaut (s.) 12.40 Policja Hamburg (s.) 13.40 Strażnik Teksasu (s.) 14.40 Siska (s.) 15.55 Przesilenie letnie (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Reporterzy po twojej stronie 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.45 Top Star magazyn 22.50 Hawaiki 5-0 (s.) 23.50 Prawo i porządek (s.) 0.45 Policja kryminalna Kolonia (s.).

TV POLONIA**WTOREK 4 czerwca**

6.05 Ale mądralo! 7.00 Sztuka życia 7.25 Dom na głowie (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Codzienna 2 m. 3 (s.) 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Kariera Nikodema Dyzmy (s.) 13.55 Tomasz Lis na żywo 14.55 Gala XIII Festiwalu Dwa Teatry Sopot 2013 16.00 Złotopolscy (s.) 16.30 Flesz historii 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 18.25 „Wolność Wyboru - Wybór Wolności” 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie - Syberia 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja I 23.45 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 0.20 Opo! Kocham Cię! 0.45 Wszystko przed nami (s.).

ŚRODA 5 czerwca

6.05 Siew nadziei 7.10 Wilnoteka 7.30 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Codzienna 2 m. 3 (s.) 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Polonia w Komie - Syberia 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu 13.50 Siew nadziei 14.50 „Wolność Wyboru - Wybór Wolności” 15.45 Notacje - Adolf Juzwenko. Za nic dają 10 lat 16.00 Złotopolscy (s.) 16.30 Las bliżej nas 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.20 Polonia w Komie - Syberia - Tomek 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 18.25 Kurier Pojednania - Relacja z wręczenia Nagrody Jana Nowaka Jeziorańskiego 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Warto kochać 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Ekstradycja I 23.45 „Wolność Wyboru - Wybór Wolności” 0.45 Wszystko przed nami (s.).

CZWARTEK 6 czerwca

5.55 Agnieszka Holland 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Żegnaj, Rockefeller 8.00 Pytanie na śniadanie 10.25 Codzienna 2 m. 3 (s.) 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Polonia w Komie 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Agnieszka Holland 14.55 Mysłovitz - Miłość w czasach popkultury 16.00 Złotopolscy (s.) 16.25 Ojczyzna ponad granicami 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 18.25 Sopot 2003 na bis - Skaldowie i Goście 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości 20.50 Trzeci Oficer (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Bezmiar sprawiedliwości 23.40 Tu Stalinogród 0.45 Wszystko przed nami (s.).

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 4. 6. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyń	1
Hawierzów	8
Karwina	1
Orłowa	3
Trzyniec	9
Wierzniovice	5

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.

Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.

NEKROLOGI

Z głębokim żalem w sercach zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 30 maja 2013 zmarła w wieku 81 lat nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia, Siostra, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. **AGNIESZKA SIWEK**

zamieszkała w Suchej Górnej. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 6. 6. 2013 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina. GL-325

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – TRZYNIEC: Mała Syrenka (4, godz. 10.00, 19.00); **SCENA CZESKA – KARWINA:** Ferda Mravenec (4, godz. 8.30, 10.45); Żebracká opera (5, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Království lesních strážců (4, 5, godz. 15.30); Scary Movie 5 (4, 5, godz. 17.45); No (4, godz. 18.00); Iron man 3 (4, 5, godz. 20.00); Połączenie (4, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Iron man 3 (4, 5, godz. 17.30); Połączenie (4, 5, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Jedlíci, aneb sto kilo lásky (4, 5, godz. 17.30); Call girl (4, godz. 20.00); **JABLONKÓW:** Jak urodzić i nie zwirować (5, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Mambo, Lula i piraci (4, 5, godz. 15.00); Cristiada (4, 5, godz. 16.45); Wielki Gatsby (4, 5, godz. 19.30);

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA – Klub Seniora i Klub Kobiet przy MK PZKO zapraszają na smażenie jajecznic, któ-

re odbędzie się w środę 5. 6. o godz. 17.00 w Domu PZKO.

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora MK PZKO zapraszają na spotkanie 5. 6. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

▲ Kluby Kobiet i Seniora MK PZKO zapraszają na wystawę robót ręcznych pt. „Zręczne ręce i nie więcej” oraz wystawę pt. „50 lat MK PZKO pod własną strzechą”, które można oglądać w Domu PZKO w dniach 8.-9. 6. w godz. 9.00-16.00. Uroczyste rozpoczęcie wystawy 8. 6. o godz. 9.00. Bufet zapewniony.

CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie”. W środę 5. 6. odwiedźmy Książnicę Cieszyńską i obejrzymy wystawę pt. „Między historią a mitem – »dobre austriackie czasy« na Śląsku Cieszyńskim”. Zbiórka o godz. 14.45 obok drukarni przy moście Przyjaźni albo o godz. 15.00 bezpośrednio w Książnicy.

JABLONKÓW – Macierz Szkoły i

Przedszkola zapraszają 8. 6. o godz. 15.00 na festyn do Lasku Miejskiego. Do tańca i zabawy gra Andrzej Macoszek.

KARWINA-RAJ – MK PZKO oznajmia, że odczyt planowany na 4. 6. w związku chorobą lektorki został odwołany.

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 6. 6. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Horymira 1511/9.

MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY PZKO – Zaprasza 6. 6. o godz. 17.00 na zakończenie roku akademickiego. W programie psycholog Justyna Kokot i psycholog Mariola Kujanińska z prelekcją pt. „Witamy pokolenie C – pokolenie podłączone w sieci” do auli Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Cz. Cieszynie.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO informuje, że odjazd na wycieczkę do Terchowej, Orawskiego Podzamku i Starej Bystricy jest w sobotę 8. 6. o godz. 6.45 sprzed Domu PZKO w Suchej Górnej. Należy zabrać dowód osobisty, ubezpieczenie zdrowotne i euro. Inf.: 605 587 986.

OFERTY

WYNAJME OD WRZEŚNIA 2013 słoneczne mieszkanie 3+1 w centrum Czeskiego Cieszyna o powierzchni 60 m². Mieszkanie jest położone na podwyższonym parterze (po wymianie okien), ma swoją piwnicę i miejsce do parkowania. Tel. 558 352 413. GL-284

Samolotem z Ostrawy: Bułgaria na 10 i 11 dni od 9990 kc!

Urlop autokarowy z obiadokolacją i wycieczkami:

- Bawaria, Niemcy, hotel ***, 23. 6.-29. 6. 7950 kc!
- Podhajska, Słowacja, pensjonat Pulse, 24. 6.-30. 6. 5950 kc!
- Alpy, Salzburg, hotel ***, 30. 6.-6. 7. 7 950 kc!
- Gdańsk, Sobieszewo hotel ***, 27. 7.-4. 8. 8 550 kc
- Mazury, hotel Helena ***, 28. 7.-3. 8. cena 6950 kc

CK A-Z TOUR Bystrica, bezp. tel. 800 944 933, www.ckztour.cz

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-217

WYSTAWY

TEATR CIESZYŃSKI I MK PZKO CZ. CIESZYN-CENTRUM: do 30. 6. wystawa pt. „Księstwo Cieszyńskie w obiektywie”. Czynna: po-pt: 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC oraz w trakcie przedstawień TC.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 30. 8. wystawa pt. „Cechy a męstska społeczność 16.-19. stulecia”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a:** do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonce, Rynek Mariacki 14:** do 29. 11. wystawa pt. „Kora, lyko, trawa, korzenie, pnice...”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 6. wystawa pt. „Między historią a mitem – »Dobre austriackie czasy na Śląsku Cieszyńskim«”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

Firmy budowlane
SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)
 Docieplenie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubki), wymiana okien PCV, remonty mieszkań i domów.
 Przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien w ramach nowego programu „Zelená úsporám”
 kontakt:
 kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915, cz. 774 085 874,
 e-mail: jozefswakon@onet.pl
 Szybka i fachowa realizacja zleceń.
 Cieszyn, Puńcowska 93
 www.swabud.cz

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztaście (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynieść osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Wyniki 31. Lekkoatletycznych Igrzysk Uczniów PSP

DZIEWCZYNY

Kl. 1-3 – bieg na 50 m: 1. Tereza Sikora (Jabłonków) 8,42, 2. Joanna Smiga (Czeski Cieszyn) 8,48, 3. Justyna Przeczek (Sucha Górna) 8,51; **bieg na 300 m:** 1. Tereza Sikora (Jabłonków) 54,64, 2. Justyna Przeczek (Sucha Górna) 58,39, 3. Agata Swaczyna (Karwinia) 1:00,10; **skok w dal:** 1. Joanna Smiga (Czeski Cieszyn) 3,39, 2. Agnieszka Szotkowska (Jabłonków) 3,33, 3. Nela Cieślár (Milików) 3,27; **rzut piłeczką:** 1. Kornelia Linzer (Karwinia) 22,78, 2. Beata Niesłanik (Jabłonków) 20,26, 3. Jana Kaleta (Gródek) 17,91.

Kl. 4-5 – bieg na 50 m: 1. Magdalena Sabela (Gnojnik) 8,31, 2. Dorota Bartnicka (Trzyniec I) 8,47, 3. Klara Cicha (Czeski Cieszyn) 8,51; **bieg na 300 m:** 1. Klara Wdówka (Cierlicko) 52,82, 2. Anna Grycz (Trzyniec I) 54,22, 3. Agnieszka Iwanuszek (Wędrzynia) 54,47; **skok w dal:** 1. Julia Oktawia Kwiek (Czeski Cieszyn) 3,58, 2. Barbara Peprník (Wędrzynia) 3,53, 3. Dorota Bonczek (Karwinia) 3,47; **rzut piłeczką:** 1. Natalia Benková (Czeski Cieszyn) 29,02, 2. Aneta Morawiec (Karwinia) 27,74, 3. Zuzanna Janaszczyk (Gnojnik) 27,49.

Kl. 6-7 – bieg na 60 m: 1. Agnieszka Kiedroń (Wędrzynia) 9,21, 2. Julia Heczko (Czeski Cieszyn) 9,24, 3. Anna Maria Kohut (Jabłonków) 9,45; **bieg na 500 m:** 1. Julia Kawulok (Jabłonków) 1:33,98, 2. Alena Reichenbach (Czeski Cieszyn) 1:34,16, 3. Sára Hállová (Jabłonków) 1:34,30; **skok w dal:** 1. Anna Maria Kohut (Jabłonków) 4,12, 2. Beata Vaněk (Su-

cha Górna) 4,10, 3. Izabela Kahlich (Bystrzyca) 3,92; **rzut piłeczką:** 1. Izabela Mrózek (Sucha Górna) 41,46, 2. Katarzyna Roszka (Czeski Cieszyn) 38,44, 3. Agnieszka Brachaczek (Jabłonków) 37,82.

Kl. 8-9 – bieg na 60 m: 1. Anna Nogol (Gnojnik) 8,52, 2. Karolina Teofil (Jabłonków) 9,01, 3. Tereza Mikula (Sucha Górna) 9,07; **bieg na 800 m:** 1. Lucie Polok (Bystrzyca) 2:39,73, 2. Elżbieta Szymeczek (Bystrzyca) 2:40,87, 3. Barbara Gaura (Czeski Cieszyn) 2:42,75; **skok w dal:** 1. Anna Nogol (Gnojnik) 1,47, 2. Tereza Rusz (Trzyniec I) 1,41, 3. Lucie Polok (Bystrzyca) 1,38; **pchnięcie kulą:** 1. Karolina Teofil (Jabłonków) 9,37, 2. Agnieszka Kraina (Trzyniec I) 9,00, 3. Anastazja Kukuczka (Bystrzyca) 8,99.

CHŁOPCY

Kl. 1-3 – bieg na 50 m: 1. Adrian Ondraszek (Wędrzynia) 8,35, 2. Mateusz Bartnicki (Trzyniec I) 8,49, 3. Jakub Krupa (Trzyniec VI) 8,73; **bieg na 300 m:** 1. Mateusz Bartnicki (Trzyniec I) 55,70, 2. Radek Macháč (Koszaryska) 57,64, 3. Dawid Gmuzdek (Karwinia) 58,68; **skok w dal:** 1. Adrian Ondraszek (Wędrzynia) 3,85, 2. Gabriel Čapek (Karwinia) 3,79, 3. Adam Kaleta (Czeski Cieszyn) 3,50; **rzut piłeczką:** 1. Dawid Heczko (Bystrzyca) 34,56, 2. Radek Borski (Milików) 30,44, 3. Adam Kaleta (Czeski Cieszyn) 28,61.

Kl. 4-5 – bieg na 50 m: 1. Dawid Szotkowski (Jabłonków) 7,72, 2. Roman Konesz (Karwinia) 7,96, 3. Jakub Zawada (Czeski Cieszyn)

7,99; **bieg na 300 m:** 1. Filip Jančík (Gródek) 48,29, 2. Andrzej Štirba (Czeski Cieszyn) 48,85, 3. Tobiasz Solowski (Bysrzyca) 51,77; **skok w dal:** 1. Roman Konesz (Karwinia) 3,90, 2. Bohdan Borski (Milików) 3,86, 3. Paweł Chodura (Gnojnik) 3,74; **rzut piłeczką:** 1. Dawid Szotkowski (Jabłonków) 47,20, 2. Jakub Sikora (Koszaryska) 45,04, 3. Antonin Doffek (Sucha Górna) 40,60.

Kl. 6-7 – bieg na 60 m: 1. Adam Kozak (Czeski Cieszyn) 7,78, 2. Franciszek Buba (Trzyniec I) 8,06, 3. Adrian Szotkowski (Jabłonków) 8,11; **bieg na 600 m:** 1. Mateusz Pasięka (Czeski Cieszyn) 1:44,01, 2. Vitek Nieslanik (Jabłonków) 1:49,16, 3. Paweł Brzóska (Karwinia) 1:52,36; **skok w dal:** 1. Adam Kozak (Czeski Cieszyn) 5,65, 2. Franciszek Buba (Trzyniec I) 5,34, 3. Marcin Buzek (Karwinia) 4,80; **rzut piłeczką:** 1. Szymon Radzieńciak (Wędrzynia) 51,06, 2. Michał Balázs (Karwinia) 50,39, 3. Marian Dulawa (Jabłonków) 50,02.

Kl. 8-9 – bieg na 60 m: 1. Daniel Macura (Karwinia) 7,85, 2. Jan Galuszka (Sucha Górna) 7,86, 3. Jakub Mička (Sucha Górna) 8,02; **bieg na 1000 m:** 1. Paweł Sikora (Jabłonków) 2:59,59, 2. Marek Grycz (Trzyniec I) 3:01,56, 3. Mirosław Zawada (Trzyniec I) 3:05,62; **skok w dal:** 1. Michał Tacina (Jabłonków) 1,64, 2. Marek Pilch (Czeski Cieszyn) 1,61, 3. Marian Szpyrc (Gnojnik) 1,56; **pchnięcie kulą:** 1. Adam Šářec (Czeski Cieszyn) 12,14, 2. Jakub Czudek (Jabłonków) 11,68, 3. Grzegorz Radzieńciak (Wędrzynia) 10,31.

PUCHAR PRZECHODNI ZG PZKO DLA NAJLEPSZEJ SZKOŁY W KATEGORIACH I, II

1. Czeski Cieszyn, 2. Karwinia, 3. Jabłonków, 4. Sucha Górna, 5. Gnojnik, 6. Trzyniec I, 7. Wędrzynia, 8. Gródek, 9. Milików, 10. Bystrzyca, 11. Trzyniec VI, 12. Koszarzyska, 13. Bukowiec, 14. Cierlicko, 15. Nawsie, 16. Mosty koło Jabłonkowa, 17. Olbrachcice, 18. Łomna Dolna, 19. Oldrzychowice, 20. Czeski Cieszyn-Sibica, 21. Orłowa-Lutyńnia, 22. Lutyńnia Dolna.

PUCHAR DLA NAJLEPSZEJ SZKOŁY PEŁNEJ

1. Czeski Cieszyn, 2. Jabłonków, 3. Karwinia, 4. Trzyniec I, 5. Bystrzyca, 6. Sucha Górna, 7. Wędrzynia, 8. Gnojnik, 9. Hawierzów-Błędownice, 10. Lutyńnia Dolna.

PUCHAR DLA NAJLEPSZEJ SZKOŁY MAŁOKLASOWEJ

1. Gródek, 2. Milików, 3. Trzyniec VI, 4. Koszarzyska, 5. Bukowiec, 6. Cierlicko, 7. Nawsie, 8. Mosty koło Jabłonkowa, 9. Olbrachcice, 10. Łomna Dolna, 11. Oldrzychowice, 12. Orłowa-Lutyńnia, 13. Czeski Cieszyn-Sibica.

(mar)

Pilzno świętuje, Trzyniec powoli też

W I lidze piłkarskiej rozpoczęły się wakacje. Świętują w mistrzowskim Pilźnie, nad rozlanym mlekiem płaczą z kolei w Czeskich Budziejowicach i Hradcu Kralowej (spadek do FNL). O krok od awansu do II ligi znajdują się piłkarze Trzyńca, którzy w weekend rozbili 5:1 Prościejów.

I LIGA

OSTRAWA - JABLONEC 0:1

Do przerwy: 0:1. Bramka: 78. Piták. Ostrawa: Pavlenka – Velnér, Baránek, Vomáčka, Frydrych – Fantiš (77. Ferencík) Droppa, Lukeš, Kucec (84. Holzer) – Kraut (40. Staško), Baroš.

Płaski strzał Karla Pitáka „zapewnił” Banikowi czternaste miejsce w tabeli końcowej sezonu 2012/2013. Dla ostrawskiego klubu wynik sobotniego meczu był mniej istotny – od tygodnia nad Ostrawicą świętują bowiem graniczące z cudem uratowanie pierwszej ligi. Był to też ostatni występ Milana Baroša, którego po końcowym gwizdku kibice nagrodzili gromkimi oklaskami. Inna sprawa, że mecz bez historii w połączeniu z benefitem Baroša przypominał trochę kiczowatą telenowelę. Zespół Banika (po odwołaniu trenera Pulpita) prowadził w meczu Tomáš Bernady, jutro kontrakt na Bazalchach powinien podpisać nowy szkoleniowiec Martin Svědík.

TABELA 2012/2013

1. Pilzno	30	65	54:21
2. Sparta	30	63	55:23
3. Liberec	30	54	46:34
4. Jablonec	30	49	49:41
5. Ołomuniec	30	47	38:29
6. Dukla	30	46	48:37
7. Slavia	30	42	41:33
8. Ml. Bolesł.	30	38	34:43
9. Slovácko	30	37	37:41
10. Jihlava	30	36	36:42
11. Przybram	30	32	27:39
12. Teplice	30	32	36:47
13. Brno	30	32	34:53
14. Ostrawa	30	29	34:44
15. Cz. Budziej.	30	26	24:49
16. Hradec Kr.	30	25	27:44



Trzyński napastnik Tomáš Gavlák w pojedynku o piłkę z Kazárem.

FNL

PARDUBICE - KARWINA 1:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 10. Hundák – 16. Ciku. Karwina: Pindroch – Hoffmann, Mikula, Homola, Knötig – Limanovský, Vaněk, Hottek, Ciku (90. Hoferica) – Fischer (77. Puchel) – Legierski (71. Besta).

Drużyna Karwiny może już grać na luzie, a to najlepsza pora na eksperymenty. Trener Josef Mazura postawił tym razem na słowackiego bramkarza Pindrocha, w ataku od pierwszych minut zaprezentował się młodzieżowy reprezentant Polski, Jakub Legierski. Na grzaskiej murawie futbolu było jak na lekarstwo. – Ważne, że udało nam się szybko strzelić wyrównującego gola – skomentował zawody Mazura. Na 1:1 trafił Albańczyk Elvist Ciku, dla

którego był to czwarty gol w sezonie.

Lokaty: 1. Znojmo 58, 2. Bohemians 1905 55, 3. Varnsdorf 49,... 9. Karwina 42 pkt. Jutro (17.00): Zlin – Karwina.

MŚLF

TRZYNIEC - PROŚCIEJÓW 5:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 19. i 74. Malíř, 43. Juřena, 78. Čtvrtníček, 86. Gavlák – 18. Zatloukal. Trzyniec: Lipčák – Matoušek, Švec, Hupka, Eismann – Motyčka, Kysely – Malíř, Čtvrtníček, Juřena – Gavlák.

Tylko punkt dzieli piłkarzy Trzyńca od powrotu do II ligi. Podopieczni Miroslava Kouřila po zwycięstwie z Prościejowem celują już w najważniejszy pojedynek tej wiosny – sobotnie derby z Frydkiem-Mistkiem.

Pod Łysą Górą wystarczy im remis, by świętować awans do FNL. W miniony weekend ponownie zadziałała magia stadionu Rudolfa Ľabaja – gospodarze zagraли niczym w transie, pokonując różnicą klasy jedną z czołowych drużyn 3. ligi (z wieloma byłymi pierwszoligowymi piłkarzami). Życiowy sezon rozkręcił w Trzyńcu pomocnik Pavel Malíř, kluczowa postać ekipy Kouřila nie tylko w wiosennym sezonie.

ORŁOWA - KROMIERZYŻ 2:2

Do przerwy: 0:2. Bramki: 47. Václavek, 90. Szarowski – 5. i 40. Dupkala. Orłowa: Szarowski – Mišanec (46. Jonek), Švrček, Kaizar, Silveira – Václavek (82. Perić), Kovář (76. Urban), Žizka, Hanus, Keresteš – Kopel.

O takim meczu marzą wszyscy bramkarze w Premiership. Radek Szarowski nie tylko wyłapał mnóstwo czystych okazji przyjezdnych, ale w dodatku w 90. minucie sam wyrównał na 2:2. Ratujący się przed spadkiem goście nie upilnowali ostatniego stałego fragmentu gry, po którym orłowski golkeeper najlepiej zorientował się w polu karnym i zahipnotyzował piłkę aż do siatki.

ROSICE - FRYDEK-MISTEK 0:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: 18. Gulajev, 75. Bačík, 87. Švrček. F-M: Hlaváč – Literák (85. Prokeš), Coufal, Korneta, Židek – Švrček, Mozol, Talián, Ceplák – Teplý (65. Pešek), Gulajev (51. Bačík).

To była tylko kwestia czasu, nim gospodarzy zmęczy „obrona Częstochowy”. Ekipa Milana Dušana nie rezygnuje z awansu, o wszystkim zdecydowały najbliższe derby z Trzyńcem (sobota, 10.15).

Lokaty: 1. Trzyniec 65, 2. Frydek-Mistek 61, 3. Prościejów 51,... 11. Orłowa 35 pkt.

JANUSZ BITTMAR

T-MOBILE EKSTRAKLASA Podbeskidzie uratowane

To, co wydawało się niemożliwe, stało się faktem. Piłkarze Podbeskidzia Bielsko-Biała utrzymali przynależność w gronie ekstraklasy, pokonując w ostatniej kolejce 2:1 Widzew Łódź. Mistrzowski tytuł trafił w ręce Legii Warszawa.

Podbeskidzie w swoim drugim sezonie w ekstraklasie zajęło 14. miejsce w tabeli, do I ligi spadają z kolei drużyny Ruchu Chorzów i GKS Bełchatów. Do utrzymania ekstraklasy w Bielsku-Białej w dużym stopniu przyczynił się napastnik Robert Demjan – król strzelców sezonu 2012/2013. Napastnik Górali zdobył 14 bramek, wyprzedzając w klasyfikacji strzelców największe gwiazdy Legii – Władimira Dwaliszwiliego i Danijela Ljuboje (12). Na trzeciej pozycji (11 goli) uplasował się były napastnik Banika Ostrawa, Michal Papadopoulos, grający w barwach Zagłębia Lubin. (jb)

W SKRÓCIE

FRENCH OPEN: RADWAŃSKA W ĆWIERĆFINALE. Agnieszka Radwańska (nr 4.) pokonując serbską tenisistkę Anę Ivanovic (14.) 6:2, 6:4, po raz pierwszy awansowała do ćwierćfinału wielkoszlemowego Roland Garros na kortach ziemnych w Paryżu. W ćwierćfinale Polka zmierzy się z Włoszką Sarą Errani.

SZCZYRK: SKOCZKOWIE JUŻ TRENUJĄ. W Szczyrku rozpoczęło się pierwsze zgrupowanie kadry skoczków narciarskich przygotowujących się do sezonu zimowego. Uczestniczą w nim wszystkie grupy szkoleniowe Polskiego Związku Narciarskiego. Dwa konkursy – 27 lipca (drużynowy) i 28 lipca (indywidualny) w niemieckim Hinterzarten rozpoczną rywalizację w tegorocznej Letniej Grand Prix. (jb)

Piłkarski serwis z niższych klas rozgrywek

DYWIZJA

HLANICE - KARWINA B 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 15. Kušner – 90. Koutný. Karwina B: Hájek – Skácelík (46. Uher), Janík, Hrtánek, Pavlík (78. Cudrák) – Koutný, Gonda, Sobala, Puškáč – Fulnek – Kurušta.

Z piekła do nieba – tak wyglądał mecz w Hranicach widziany oczyma piłkarzy Karwiny. Młode rezerwy Karwiny nie wykorzystały w spotkaniu kilku świetnych okazji, w tym rzutu karnego. Punkt zapewnił gościom w ostatniej chwili z drugiej „11” Koutný.

PRZERÓW - HAWIERZÓW 3:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: 6. Dlouhý, 17. Koutný, 81. Schlehr – 71. Skoupý. Hawierzów: Mrozek – Babič, Laryš, Aniol (46. Valový), Vagner – Racko, Valla (46. Večeřa), Matušovič, Skoupý – Förster (75. Koubek), Michalčák.

Indianie w razie wygranej mogli świętować uratowanie czwartej ligi. Scenariusz meczu napisali jednak gospodarze, którzy po dwóch szybkich trafieniach prowadzili 2:0. Iskierkę nadziei wykrzesał Skoupý, który z podania Matušoviča strzelił w 71. minucie kontaktowego gola. Marzenia gości rozwiął błąd Mrozka – strzał Schlehra był bowiem do obrony.

PIOTROWICE - MORKOVICE 5:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: 21. Punčochář, 33. Přechtěl, 53. Miko, 74. Šuster, 85. Kempný. Piotrowice: Stach – Reichl, Gill, Bernatik, Kempný – Kubiena, Dittrich, Škuta, Miko –

Přechtěl (46. Šuster), Punčochář (70. Ruisl).

Morkovice w pozycji czerwonej latarni czwartej ligi błyszczą po weekendzie jeszcze mocniejszymi kolorami purpury. Do gości należała pierwsza stuprocentowa okazja w meczu, wyłapaną przez Stacha. Do gospodarzy cała reszta jednostronnego widowiska. – Minusem spotkania jest tylko kontuzja Přechtěla. Chłopak ponownie narzekał na ból w kolanie, w jego przypadku chodzi o chroniczną dolegliwość – powiedział „GL” Čestmír Kročil, trener Lokomotywy.

Lokaty: 1. Mikulowice 54, 2. Opawa B 46, 3. W. Międzyrzecze 44,... 10. Hawierzów 37, 15. Karwina B 32, 16. Morkovice 25 pkt.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

WITKOWICE - IRP CZ. CIESZYN 0:4

Do przerwy: 0:2. Bramki: Zabelka 2, Byrtus, Trybulec. CZK: Borgosz (W.). Cz. Cieszyn: Klepek – Zowada, Staník, Przyczko, Byrtus – Chlebek, Koper – Nowak (84. Rusek), Zabelka, Slíva (71. Bolek) – Trybulec.

Do smacznego obiadu piłkarze IRP dołączyli na deser cztery gole, pokazując swoje lepsze oblicze w tym sezonie. Kolejny świetny mecz zaliczył polski napastnik Arkadiusz Trybulec, ale cały zespół Pavla Smatany zagrał powyżej średniej piątej ligi. Pierwsze dwie bramki padły ze stałych fragmentów gry, trzecia z kontry po akcji Trybulca i wykończeniu Zabelki, a na 0:4 poprawił autor poprzedniej asysty – polski snajper na usługach IRP.

FRYDEK-MISTEK B - BOGUMIN 0:1

Do przerwy: 0:1. Bramka: Kubinski. Bogumin: Goj – Pluta, Gábor, Košťál, Poštulka – Sittek, Kubinski, Socha, Seget – Jatagandzidis, Ciesarik.

Bohaterem Bogumina został Jaroslav Kubinski, którego strzał z 35 m zapewnił gościom komplet punktów. Podopieczni Marka Poštulki stawili się na defensywie, opanowaną do perfekcji. Tuż przed zejściem do szatni Kubinski przelobował źle ustawionego golkipera. – To moim zdaniem jedna z najpiękniejszych bramek tego sezonu – powiedział nam trener Bogumina, Marek Poštulka.

DZIEĆMOROWICE - HERZMANICE 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: Schimke – Šebek. Dziećmorowice: Gradek – Frysch, Sornat, Bajzath, Klimek – Schimke, Anastazovský (46. Prčík), Maleňák, Matušik, Ligocký – Beránek (46. Kadlčák).

Największy kłopot sprawiały gospodarzom kontry w wykonaniu wicelidera tabeli. Po jednej z nich Šebek sam na sam z Gradkiem trafił na 0:1. Wyrównanie zapewnił Elektrykom Robert Schimke, po akcji Kadlčáka i Bajzatha. – Byłem we właściwym czasie na właściwym miejscu – powiedział nam Schimke.

Lokaty: 1. Beneszków Dolny 61, 2. Herzmanice 49, 3. Pusta Polom 48,... 8. Czeski Cieszyn 37, 9. Bogumin 37, 12. Dziećmorowice 35 pkt. Jutro (17.00): Bogumin – Cz. Cieszyn, Frensztat p. R. – Dziećmorowice.

I A KLASA

Bystrzyca – Śmiłowice 0:3, Bruszperk – Stonawa 4:0, St. Miasto – Wędrzynia 1:3, Petřvald n. M. – Lutynia Dolna 5:0, Raszkwowice – Olbrachcice 0:5, St. Biela – Wracimów 0:2, Szonów – Czeladna 2:3. Lokaty: 1. Wędrzynia 44, 2. Bruszperk 42, 3. Śmiłowice 38, 4. Olbrachcice 37,... 8. Bystrzyca 31, 9. Stonawa 30, 13. Lutynia Dolna 22 pkt.

I B KLASA

Sucha Górna – Sedliszcze 2:2, Fryczowice – Gródek 3:0, Gnojnik – Jabłonków 2:1, Mosty – Nydek 8:3, ČSAD Hawierzów – Dobra 2:4, Dąbrowa – Starzicz 7:1, Dobratice – Datynie Dolne 4:2. Lokaty: 1. Datynie Dolne 59, 2. ČSAD Hawierzów 48, 3. Sedliszcze 41 pkt. Jutro (17.00): Czeladna – Bystrzyca. W czwartek (17.00): Lutynia Dolna – Olbrachcice, Wędrzynia – Stonawa.

MP KARWIŃSKIEGO

TJ Pietwałd – Cierlicko 1:2, Żuków G. – G. Błędowice 2:4, B. Rychwałd – Wierzniovice 3:1, Sn Orłowa – Sł. Rychwałd 6:0, I. Piotrowice – Łąki 0:3, L. Piotrowice B – Bogumin B 6:0. Lokaty: 1. I. Piotrowice 40, 2. Sn Orłowa 39, 3. Ł. Łąki 34 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Piosek – Ostrawica 4:1, Metyłowice – Oldrzychowice 7:0, Hukwałdy – Bukowiec 8:1, Wacławowice – Niebory 6:0, Liskowice B – Śmiłowice B 4:1. Lokaty: 1. Piosek 54, 2. Hukwałdy 52, 3. Ostrawica 43 pkt. (jb)